

# Agenda – Y Pwyllgor Materion Allanol a Deddfwriaeth Ychwanegol

---

Lleoliad: I gael rhagor o wybodaeth cysylltwch a:  
Ystafell Bwyllgora 2 – y Senedd Rhys Morgan  
Dyddiad: Dydd Llun, 5 Mawrth 2018 Clerc y Pwyllgor  
Amser: 14.00 0300 200 6565  
[SeneddMADY@cynulliad.cymru](mailto:SeneddMADY@cynulliad.cymru)

---

- 1 **Cyflwyniad, ymddiheuriadau, dirprwyon a datgan buddiannau**  
(14.00)
- 2 **Papur(au) i'w nodi**  
(14.00–14.05)
  - 2.1 **Papur i'w nodi 1 – Gohebiaeth gan Ysgrifennydd y Cabinet dros yr Economi at Gadeirydd y Pwyllgor Materion Allanol a Deddfwriaeth Ychwanegol ynghylch y Bil Masnach a'r polisi masnach – 26 Chwefror 2018**  
(14.00–14.05) (Tudalennau 1 – 4)
- 3 **Cynnig i gytuno ar newidiadau i drefn y broses ystyried gwelliannau yng Nghyfnod 2 o Fil Rheoleiddio Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig (Cymru)**  
(14.05) (Tudalennau 5 – 6)
- 4 **Cynnig o dan Reol Sefydlog 17.42(vi) i benderfynu gwahardd y cyhoedd o'r cyfarfod ar gyfer eitemau 5, 6, 9 a 10**  
(14.05)
- 5 **Sesiwn hyfforddiant ar ddeddfwriaeth**  
(14.05–14.20) (Tudalennau 7 – 8)
- 6 **Briff cyfreithiol ar Fil Cyfraith sy'n Deillio o'r Undeb Ewropeaidd (Cymru)**  
(14.20–15.00)



Elisabeth Jones, Prif Gyngorydd Cyfreithiol, Cynulliad Cenedlaethol Cymru

**7 Sesiwn graffu gydag Ysgrifennydd y Cabinet dros Gyllid**

(15.00–16.00)

(Tudalennau 9 – 26)

Mark Drakeford, Ysgrifennydd y Cabinet dros Gyllid

**Egwyl (16.00–16.05)**

**8 Perthynas y DU â'r Undeb Ewropeaidd yn y dyfodol – sesiwn dystiolaeth gydag Ysgrifennydd y Cabinet dros Gyllid**

(16.05 – 17.05)

(Tudalennau 27 – 34)

Mark Drakeford, Ysgrifennydd y Cabinet dros Gyllid

**9 Sesiwn graffu gydag Ysgrifennydd y Cabinet dros Gyllid– trafod y dystiolaeth**

(17.05–17.35)

**10 Perthynas y DU â'r Undeb Ewropeaidd yn y dyfodol – trafod y dystiolaeth**

(17.35–18.00)

(Tudalennau 35 – 55)

**Ken Skates AC/AM**  
**Ysgrifennydd y Cabinet dros yr Economi a Thrafnidiaeth**  
**Cabinet Secretary for Economy and Transport**



Llywodraeth Cymru  
Welsh Government

David Rees AC  
Cadeirydd  
Pwyllgor Materion Allanol a Deddfwriaeth Ychwanegol

Mick Antoniw AC  
Cadeirydd  
Y Pwyllgor Materion Cyfansoddiadol a Deddfwriaethol

26 Chwefror 2018

Annwyl David a Mick

**Sesiwn ar y cyd rhwng y Pwyllgor Materion Allanol a Deddfwriaeth Ychwanegol a'r Pwyllgor Materion Cyfansoddiadol a Deddfwriaethol ar 12 Chwefror: y Bil Masnach a pholisi masnach**

Diolch ichi am y cyfle i gyflwyno tystiolaeth i'r Pwyllgorau ar 12 Chwefror am bolisi masnach Llywodraeth Cymru ac am y Bil cyntaf o blith llawer y byddwn yn siŵr o'u hystyried gyda'n gilydd wrth inni ymadael â'r UE. Roedd yn bleser cael cynorthwyo'r Pwyllgor ac rwyf yn barod iawn i gynnig unrhyw gymorth pellach y credwch y gallaf ei roi.

Yn ystod y sesiwn, trafodwyd y rôl y mae'r Bil Masnach yn ei chwarae o ran galluogi cytundebau masnach ryngwladol, yr hyn y mae gweithredu yn ei olygu yng nghyd-destun y pwerau yng nghymalau 1 a 2, a chwestiynau ynglŷn â phwerau i agor y GIG i'r farchnad o dan gytundebau masnach ryngwladol. Cynigiais ddarparu nodyn gan gyfreithwyr ar eich cyfer ac fe'i hamgaeaf yma gan obeithio y bydd o gymorth i chi.

Yn gywir

**Ken Skates AC/AM**  
**Ysgrifennydd y Cabinet dros yr Economi a Thrafnidiaeth**  
**Cabinet Secretary for Economy and Transport**

Bae Caerdydd • Cardiff Bay  
Caerdydd • Cardiff  
CF99 1NA

Canolfan Cyswllt Cyntaf / First Point of Contact Centre:  
0300 0604400

[Gohebiaeth.Ken.Skates@llyw.cymru](mailto:Gohebiaeth.Ken.Skates@llyw.cymru)  
[Correspondence.Ken.Skates@gov.wales](mailto:Correspondence.Ken.Skates@gov.wales)

Rydym yn croesawu derbyn gohebiaeth yn Gymraeg. Byddwn yn ateb gohebiaeth a dderbynnir yn Gymraeg yn Gymraeg ac ni fydd goheb u yn Gymraeg yn arwain at oedi.

**Tudalen y pecyn 1**

We welcome receiving correspondence in Welsh. Any correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and corresponding in Welsh will not lead to a delay in responding.

## ATODIAD

### Memorandwm Cydsyniad Deddfwriaethol am y Bil Masnach: Sesiwn ar y cyd rhwng y Pwyllgor Materion Allanol a Deddfwriaeth Ychwanegol a'r Pwyllgor Materion Cyfansoddiadol a Deddfwriaethol 12 Chwefror 2018 Nodyn gan Ysgrifennydd y Cabinet dros yr Economi a Thrafnidiaeth i ddilyn y sesiwn dystiolaeth

#### Pwerau'r Bil Masnach ac ymrwymo i gytundebau masnach ryngwladol

1. Nid yw'r Bil Masnach yn rhoi pŵer i Lywodraeth y DU ymrwymo i'r Cytundeb ar Gaffael gan Lywodraethau (GPA)<sup>1</sup> neu i gytundebau masnach ryngwladol; mae ganddi'r pŵer i wneud hynny eisoes o dan yr Uchelfraint Frenhinol<sup>2</sup>.
2. Mae'r Bil yn rhoi pwerau i weinidogion y gweinyddiaethau datganoledig a gweinidogion y DU roi'r GPA a chytundebau masnach ryngwladol ar waith. Yn fras, hanfod hynny yw ei fod yn rhoi pwerau i weinidogion newid cyfraith y DU ym mha fodd bynnag y bernir ei fod yn briodol-
  - (a) er mwyn sicrhau nad oes unrhyw beth yng nghyfraith y DU a fydd yn atal nac yn llesteirio'r DU rhag cydymffurfio â chytundeb, nac i fwynhau'r hawliau a roddir gan gytundeb;
  - (b) er mwyn galluogi'r DU i gydymffurfio â rhwymedigaethau neu i fwynhau hawliau o dan y cytundeb, neu er mwyn ei chynorthwyo i wneud hynny.
3. Ni cheir defnyddio'r pŵer i weithredu cytundebau masnach ond i weithredu cytundebau gyda gwladwriaethau a fydd â chytundebau masnach â'r UE eisoes ar y diwrnod y bydd y DU yn ymadael ag ef, neu ar y diwrnod y caiff rheoliadau gweithredu eu gwneud, pa un bynnag fydd gyntaf. Nid yw'n rhoi pwerau i weithredu cytundebau masnach gyda gwladwriaethau nad oes ganddynt gytundebau masnach gyda'r UE yn barod.

#### Ystyr gweithredu cytundebau

4. Mae cytundebau masnach ryngwladol yn creu hawliau a rhwymedigaethau sy'n orfodadwy gan y gwladwriaethau sy'n bartïon i'r contract, ac weithiau hefyd gan wladolion y gwladwriaethau sy'n bartïon i'r contract. Mae'r hawliau a'r rhwymedigaethau hyn yn rhan o'r gyfraith ryngwladol, ac yn cael eu gorfodi ar y lefel ryngwladol, e.e. drwy gyfrwng gweithdrefn datrys anghydfodau a gaiff ei chreu neu ei hawdurdodi o dan y cytundeb ei hun. Os na wneir mwy na hynny, mae'r hawliau a'r rhwymedigaethau hyn yn aros ar y lefel ryngwladol; nid ydynt yn dod yn rhan o'r gyfraith ddomestig ac felly, ni ellir eu gorfodi yn llysoedd y DU.
5. Mae'n bosibl y bydd angen creu rhai o'r hawliau a'r rhwymedigaethau rhyngwladol hyn yng nghyfraith y DU hefyd, fel y bo modd eu gorfodi yn llysoedd y DU, neu efallai y bydd angen newid cyfraith y DU mewn rhyw ffordd er mwyn sicrhau bod y DU yn cydymffurfio â rhwymedigaeth sy'n cael ei gosod gan gytundeb rhyngwladol, e.e. gallai cytundeb osod gofyniad ar y gwladwriaethau sy'n bartïon i gytundeb i sicrhau bod gwladolion y parti arall yn cael hawliau i herio penderfyniad o ryw fath neu'i gilydd a wneir gan y wladwriaeth yn system gyfreithiol ddomestig y wladwriaeth arall.

<sup>1</sup> Cytundeb ar Gaffael gan Lywodraethau, cytundeb nad yw'n orfodol, un o gytundebau'r WTO.

<sup>2</sup> Mae deunydd defnyddiol am yr Uchelfraint Frenhinol yn y Papur Briffio hwn, a gyhoeddwyd gan Dŷ'r Cyffredin yn 2017 <http://researchbriefings.files.parliament.uk/documents/SN03861/SN03861.pdf>.

6. Bydd natur a chwmpas y newidiadau y bydd angen eu gwneud i gyfraith y DU yn amrywio, gan ddibynnu ar y mathau o hawliau a rhwymedigaethau rhyngwladol a fydd o dan sylw, a pha mor wahanol y byddant i'r hyn sy'n bodoli eisoes yng nghyfraith y DU, er enghraifft-
- (a) os yw hawl sydd i'w fwynhau o dan y cytundeb gan wladolion y parti arall i'r contract yn bodoli eisoes yng nghyfraith y DU ac yn gymwys i bawb, mae'n debyg na fydd angen unrhyw newidiadau;
  - (b) os yw'r hawl yn bodoli eisoes yng nghyfraith y DU ar gyfer rhai unigolion neu endidau a'r unig beth sydd angen ei wneud yw estyn yr hawl honno i wladolion neu endidau yn y wladwriaeth arall sy'n barti i'r contract, gallai'r newid y bydd angen ei wneud i gyfraith y DU fod mor syml ag ychwanegu'r wladwriaeth honno sy'n barti i'r contract at y rhestr bresennol o wledydd yn neddfwriaeth y DU sy'n creu'r hawl sy'n bodoli eisoes yn y DU;
  - (c) os yw'r hawl neu'r rhwymedigaeth yn gwbl newydd i gyfraith y DU neu os cafeat neu amod arni, yna, mewn theori o leiaf, gallai'r newid y byddai angen ei wneud i gyfraith y DU fod yn gymhleth; gallai, er enghraifft, gynnwys sefydlu cynllun statudol newydd a fyddai'n cynnwys meini prawf neu brofion i'w bodloni, rheolau gweithdrefnol i'w dilyn, cosbau am dorri'r rheolau, diwygiadau canlyniadol i ddeddfwriaeth arall, ac yn y blaen.
7. Mae'n debyg y byddai'n deg dweud y gallai unrhyw un o'r newidiadau hyn fod yn gyfystyr â *gweithredu*.

#### Cytundebau rhyngwladol a'r GIG

8. Oherwydd nad y Bil sy'n rhoi'r pŵer i Lywodraeth y DU ymrwymo i gytundeb masnach ryngwladol, nid y Bil a fyddai'n caniatáu i Lywodraeth y DU ymrwymo o dan gytundeb masnach i agor y GIG i farchnadoedd rhyngwladol, neu i ymrwymo i beidio â rhoi cymhorthdal i'r GIG neu i gyfyngu ar y gallu i'w reoleiddio.
9. Ond pe bai Llywodraeth y DU yn gwneud y pethau hynny, a phe na bai Tŷ'r Cyffredin yn gwrthwynebu (gan gymryd y byddid yn ymgynghori ag ef o dan Ddeddf Diwygio Cyfansoddiadol a Llywodraethu 2010<sup>3</sup>), gellid defnyddio'r pwerau yn y Bil i newid cyfraith y DU ym mha ffordd bynnag y bernid ei bod yn briodol i sicrhau bod y DU yn cydymffurfio â'r rhwymedigaethau rhyngwladol hynny a fyddai'n ymwneud â'r GIG. Oherwydd nad oes unrhyw gyfyngiadau datganedig ar sut y caiff Gweinidogion y DU ddefnyddio pwerau cydredol o dan y Bil, ymddengys y gallai Gweinidogion y DU wneud y newidiadau angenrheidiol i gyfraith ddatganoledig, ni waeth a fyddai'n cael caniatâd y gweinyddiaethau datganoledig ai peidio. Cwestiwn mwy cymhleth nad yw o fewn cwmpas y nodyn hwn yw a fyddent yn gallu gwneud newidiadau na fyddent yn hanfodol er mwyn cydymffurfio â'r rhwymedigaethau hynny.
10. Mae dau bwynt y dylid eu nodi. Y cyntaf yw mai dim ond i ddiwygio *cyfraith yr UE a ddargedwir* (h.y. cyfraith a fydd yn dod yn rhan o gyfraith y DU drwy'r Bil Ymadael â'r UE) y ceir defnyddio'r pŵer yng nghymal 2 i roi cytundebau masnach ryngwladol ar waith. Ymddengys ei bod yn bur annhebygol bod deddfwriaeth sylfaenol a sefydlodd y GIG yn *gyfraith yr UE a ddargedwir* ac felly, pe bai angen gwneud unrhyw newidiadau i'r ddeddfwriaeth sefydlu honno er mwyn cydymffurfio â rhwymedigaethau rhyngwladol a fyddai'n ymwneud â mynediad i farchnadoedd, mae'n debyg y bydd angen Deddf Seneddol (neu Ddeddf gan y Cynulliad).

<sup>3</sup> Deddf Diwygio Cyfansoddiadol a Llywodraethu 2010, Rhan 2: *cadarnhau cytuniadau*.

11. Yr ail bwynt yw y gallai'r Pwyllgor fod yn awyddus i ofyn am ei gyngor cyfreithiol ei hun ynghylch i ba raddau y gallai Rheol Sefydlog 30A fod yn berthnasol i arfer pwerau cydredol y Bil Masnach, neu i ba raddau y gallai fod o fewn cymhwysedd deddfwriaethol y Cynulliad i ddadwneud newidiadau a gaiff eu gwneud gan Weinidogion y DU mewn meysydd datganoledig gan ddefnyddio pwerau cydredol y Bil Masnach.

Mae cyfyngiadau ar y ddogfen hon

Mae cyfyngiadau ar y ddogfen hon



Mae cyfyngiadau ar y ddogfen hon

Mae cyfyngiadau ar y ddogfen hon

Mae cyfyngiadau ar y ddogfen hon

Mae cyfyngiadau ar y ddogfen hon